

GRUNDIG

CAFETIERĂ

KM 7680



RO



Vă rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare înainte de a folosi acest aparat! Respectați toate instrucțiunile de siguranță pentru a evita deteriorarea aparatului datorată utilizării necorespunzătoare!

Păstrați manualul de utilizare pentru referințe ulterioare. În cazul în care acest aparat va fi cedat unei terțe părți, acest manual de instrucțiuni trebuie, de asemenea, predat împreună cu aparatul.

- Acest aparat este destinat utilizării exclusive în gospodărie. Nu este destinat utilizării profesionale în:

- bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte medii de lucru,

- ferme,

- clienții hotelurilor, motelurilor și altor medii rezidențiale;

- mediu hotelier.

- Nu folosiți aparatul în baie.

- Verificați dacă tensiunea de alimentare de pe etichetă corespunde celei caracteristice sursei locale de alimentare. Singura modalitate de a deconecta aparatul de la

rețea este prin îndepărtarea ștecherului din priza de perete.

- Pentru protecție suplimentară, acest aparat trebuie conectat la un întrerupător de protecție împotriva defecțiunilor de uz casnic, care nu depășește 30 mA. Consultați un electrician pentru indicații suplimentare.

- Nu scufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau în alte lichide. Nu mențineți aparatul sub fluxuri de apă curentă și nu curățați nici o piesă componentă a acestuia în mașina de spălat vase. Doar coșul filtrului și vasul de sticlă al cafetierei pot fi curățate în siguranță în raftul superior al mașinii de spălat vase sau cu apă și lichid de spălare.

- Înainte de a părăsi încăperea, deconectați fișa de alimentare după folosirea aparatului, înainte de a curăța aparatul sau la apariția oricărei erori. Nu deconectați fișa prin smulgerea cablului.

- Nu strângeți, nu îndoiți cablul de alimentare și nu îl frecați de muchii ascuțite, pentru a preveni deteriorarea acestuia.

SIGURANȚĂ ȘI INSTALARE

- Mențineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și de flăcări deschise.
- Nu utilizați aparatul cu un prelungitor.
- Nu utilizați niciodată aparatul dacă cablul de alimentare sau aparatul sunt deteriorate.
- Aparatele de uz casnic GRUNDIG respectă standardele de siguranță aplicabile, astfel încât dacă aparatul sau cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un centru de service autorizat pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații defectuoase sau necalificate pot fi periculoase și pot provoca riscuri pentru utilizatori.
- Nu dezasamblați aparatul în nici o circumstanță. Nu sunt acceptate pretenții de garanție pentru pagube cauzate de manipularea necorespunzătoare.
- Păstrați întotdeauna aparatul și cablul acestuia la îndemâna copiilor cu vârsta mai mică de 8 ani.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copiii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur, astfel încât să înțeleagă pericolele implicate. Curățarea și întreținerea aparatului nu vor fi efectuate de către copii decât dacă au vârsta mai mare de 8 ani și se află sub supravegherea unui adult.
- Copiii nu se pot juca cu aparatul.
- Înainte și după folosirea aparatului pentru prima dată, curățați cu atenție toate părțile care intră în contact cu apă sau cafea. Consultați detaliile complete în secțiunea „Curățare și întreținere”.
- Uscați aparatul și toate accesoriile înainte de a-l conecta la sursa de alimentare și înainte de a atinge orice piesă.
- Nu operați și nici nu puneți nici o parte a acestui aparat pe sau în apropierea unor

suprafețe fierbinți, cum ar fi un arzător de gaz, plită sau cuptor încălzit.

- Nu folosiți aparatul pentru nimic altceva decât pentru scopul pentru care a fost indicat în manualul de utilizare. Aparatul de cafea este proiectat pentru prepararea cafelei. Nu utilizați aparatul pentru a încălzi alte lichide sau mâncăruri păstrate în conserve, borcane și îmbuteliate.
- Orice utilizare incorectă ar putea determina vătămări potențiale.
- Nu folosiți niciodată aparatul în sau în apropierea locurilor și materialelor combustibile sau inflamabile.
- Operați aparatul numai cu piesele livrate.
- Utilizați întotdeauna aparatul pe o suprafață stabilă, plată, uscată și nealunecoasă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol ca cablul de alimentare să poată fi tras accidental sau că cineva ar putea să se oprească atunci când aparatul este în uz.
- Nu mutați aparatul în timp ce în recipientul de sticlă există lichid fierbinte sau dacă aparatul este încă fierbinte.
- Nu manipulați capacul sau coșul filtrului în timpul procesului de fabricare a băuturii.
- Nu umpleți niciodată aparatul cu lichid deasupra indicatorului de nivel maxim. Dacă acesta este umplut deasupra nivelului maxim, apa va curge din aparat prin scurgerea de siguranță.
- Nu folosiți niciodată aparatul dacă nu se prepară cafea sau nu se încălzește lichidul.
- Umpleți aparatul doar cu apă potabilă rece și proaspătă.
- Aparatul nu ar trebui să funcționeze cu un temporizator de ceas extern sau cu un sistem separat de telecomandă.
- Utilizați vasul de sticlă numai cu aparatul de cafea.
- Nu folosiți niciodată aparatul fără apă.
- Nu folosiți o cană de sticlă crăpată sau o cană de sticlă cu un mâner slăbit.
- Nu folosiți aparatul cu mâinile umede sau ude.
- Placa de încălzire este fier-

PREZENTARE GENERALĂ

binte după utilizare. Vă rugăm să nu atingeți elementul de încălzire imediat după utilizare. Așteptați până se răcește.

Dragă client,

Felicitări pentru achiziționarea noii dvs. cafetiere programabile GRUNDIG KM 7680.

Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele manuale de utilizare pentru a vă bucura pe deplin de calitatea produsului dumneavoastră Grundig pe o perioadă îndelungată de timp.

O abordare responsabilă!



GRUNDIG se concentrează asupra condițiilor de muncă sociale convenite contractual, cu salarii corecte atât pentru angajații interni, cât și pentru furnizori. De asemenea, acordăm o mare

importanță utilizării eficiente a materiilor prime având în vedere reducerea continuă a deșeurilor de plastic în fiecare an. În plus, toate accesoriile noastre sunt disponibile timp de cel puțin 5 ani de la achiziționarea oricărui produs.

Pentru un viitor care merită trăit.

Pentru cele mai bune motive. Grundig.

Descriere produs

Consultați figura de la pagina 3.

- A** Container anti-stropire
- B** Rezervor de apă / Capac coș filtru
- C** Indicator nivel apă / Rezervor de apă
- D** Buton aromă
- E** Buton program
- F** Buton pornire automată
- G** Afișaj
- H** Setare oră
- I** Setare minute
- J** Buton pornit / oprit
- K** Recipient de sticlă
- L** Placă de încălzire
- M** Unitate de bobinare a cablului
(sub unitatea de bază)

Accesorii

- N** Coș de filtrare anti-picurare t
- O** Măsură pentru cafea

Preparare

Atenție

- Prima utilizare: Utilizați aparatul cel puțin 4 cicluri ori fără a adăuga cafea.
- Urmați pașii 1 și 6 - 11 din secțiunea „Preparare cafea”.
- 1 Îndepărtați toate ambalajele și materialele autocolante și dezinstalați-le în conformitate cu reglementările legale aplicabile.
- 2 Înainte de a utiliza aparatul pentru prima dată, curățați cu atenție toate piesele care intră în contact cu apa. Consultați detaliile complete în secțiunea „Curățare și întreținere”.
- 3 Asigurați-vă că aparatul este așezat într-o poziție verticală și pe o suprafață stabilă, plată, curată, uscată și nealunecoasă.

Preparare cafea

- 1 Deschideți capacul rezervorului de apă / coșul filtru [B] și completați apa până la nivelul „max”.

Notă

- Cantitatea de cafea va fi cu 10% mai mică decât apa adăugată în rezervor, deoarece va fi absorbită de cafeaua din coș și de filtru. Scala de pe vasul de sticlă indică numărul de cupe de cafea, de ex. = 4 cupe. Pentru obținerea unui gust perfect de cafea, se recomandă utilizarea aparatului pentru cel puțin 4 căni de cafea.
- Folosiți numai apă potabilă curată, rece și proaspătă.
- Gaura de scurgere de pe partea din spate a rezervorului de apă are rolul de a preveni depășirea capacității aparatului de cafea. Dacă adăugați prea multă apă, acesta va picura pe partea din spate a unității.
- 2 Scoateți coșul de filtrare [N].
- 3 Luați un filtru adecvat de hârtie (1 x 4) și introduceți filtrul de hârtie în coșul de filtrare [N].

Notă

- Utilizați câte un filtru de hârtie pentru fiecare preparare. Asigurați-vă că filtrul de hârtie nu se îndoaie sau nu este rupt.
- 4 Umpleți filtrul cu cantitatea dorită de cafea măcinată. Pentru a face acest lucru, puteți utiliza lingura de măsurare furnizată.
- 5 Introduceți coșul de filtru [N] înapoi în carcasă.
- 6 Așezați recipientul de sticlă [K] pe placa de încălzire [L].

Atenție

- Dacă coșul de filtrare [N] nu este închis sau recipientul de sticlă [K] nu este poziționat corect, funcția stop-picurare nu va funcționa corect. Aceasta ar putea determina scurgeri de apă fierbinte sau de cafea fierbinte.
- 7 Conectați ștecherul la priza de perete.
- 8 Porniți aparatul apăsând butonul On / Off [J].
- Butonul Pornit / Oprit [J] se aprinde și procesul de preparare începe.

Notă

- Procesul de fierbere poate fi oprit în orice moment apăsând din nou butonul Pornit / Oprit [J].
- Mașina de cafea are o funcție de menținere a căldurii și poate menține băutura caldă timp de până la 30 de minute când aparatul este pornit. În conformitate cu instrucțiunile de proiectare ecologică, aparatul se va opri automat după această perioadă.
 - Dacă nu utilizați funcția de încălzire, opriți aparatul de la butonul Pornit / Oprit.
- Aparatul este echipat cu o oprire prin picurare, amplasată sub coșul de filtrare [N] ceea ce vă permite să îndepărtați rapid recipientul de sticlă [K] pentru a turna cafeaua înainte ca apa să fie rulată prin aparat.

Atenție

- Asigurați-vă că așezați paharul de sticlă [K] pe placa de încălzire [L] rapid (maxim 30 secunde). În caz contrar, cafeaua preparată din filtru s-ar putea vărsa. Dacă doriți să folosiți vasul de sticlă pentru mai mult de 30 de se-

MOD DE OPERARE

cunde, opriți echipamentul.

- Nu scoateți niciodată coșul de filtrare **[N]** în timpul procesului de fabricare a băuturii, chiar dacă nu scade apa din filtru. Apa extrem de fierbinte sau cafeaua se pot scurge din coșul de filtrare și pot provoca rănire.

- În cazul în care apa / cafeaua nu se scurge din coșul de filtru **[N]** după câteva secunde, cu cana de sticlă **[K]** instalată în mod corespunzător, deconectați imediat aparatul și așteptați 10 minute înainte de deschiderea acestuia și verificarea coșului de filtrare.

- Când procesul de preparare a băuturii se termină și rezervorul de apă **[E]** este gol, în coșul de filtrare **[N]** va exista încă lichid fierbinte. Așteptați câteva minute pentru ca restul lichidului să pătrundă în recipientul de sticlă **[K]**.

- 9 Îndepărtați recipientul de sticlă **[K]** de pe placa de încălzire **[L]** imediat ce procesul de fierbere s-a terminat și vasul de sticlă **[K]** este umplut. Cafeaua este gata.

- 10 Pentru a opri aparatul, apăsați butonul Pornit / Oprit.

- 11 Deconectați aparatul de la priza de perete.

Notă

- Dacă doriți să continuați procesul de fabricare a băuturii, repetați procedura de la 1 la 11. Lăsați aparatul să se răcească cel puțin 15 minute între fiecare proces de preparare.
- Pentru o aromă mai bună, utilizați butonul de aromă **[D]** care activează un proces unic de preparare a băuturii, ce evidențiază aroma cafelei. Pentru a obține acest gust bogat, aparatul de cafea va executa mai multe cicluri continue. Acest proces special de preparare în timp permite saturarea treptată a particulelor de cafea pentru a extrage cea mai bună aromă și gust.

Sugestii și sfaturi

- Utilizați apă dedurizată sau filtrată pentru a preveni acumulările de calcar.
- Stocați cafeaua neutilizată într-un loc răcoros și uscat. După ce deschideți un pachet de

cafea, închideți-l strâns pentru a-și menține prospețimea.

- Nu reutilizați sedimentul de cafea din filtru, deoarece aceasta va reduce aroma băuturii finale.
- Reîncălzirea cafelei nu este recomandată, deoarece cofeina atinge aroma maximă imediat după preparare.

Buton aromă

Notă

- Dispozitivul este echipat cu un buton pentru intensificarea aromei cafelei.

- 1 Apăsați butonul pentru aromă **[D]**

- 2 Apăsați butonul On / Off **[J]**. Butonul On / Off se va aprinde.

Preparare automată

Notă

- Pentru a utiliza funcția de auto-preparare, trebuie să setați mai întâi ceasul.

Setarea ceasului

- 1 Apăsați butonul de setări ore **[H]** pentru a seta ora curentă.

- Apăsați și țineți apăsat butonul pentru avansul rapid al numerelor.

- 2 Apăsați butonul de setări **[I]** pentru câteva minute pentru a seta minutul curent.

- Apăsați și țineți apăsat butonul pentru avansul rapid al numerelor.

Setarea funcției de preparare automată

- 1 Urmați pașii 1 - 2 din secțiunea „Prepararea cafelei”.

- 2 Apăsați butonul Programare **[E]** pentru a seta timpul dorit de preparare automată.
- Butonul Program se va aprinde.

- 3 Setati ora la care doriți ca aparatul să înceapă

MOD DE OPERARE

prepararea, folosind butonul Setări pentru oră [H] și butonul Setări [I] pentru minute.

Notă

- Pentru a verifica timpul de pornire al mașinii de gătit, pur și simplu apăsați butonul Programare [E]. Timpul setat va fi afișat pentru câteva secunde pe afișajul [G]. Se va reveni automat la ora curentă.

- 4 Apăsați Auto pe pe butonul [F].
– Butonul Auto pe butonul [F] se va aprinde.

- 5 Aparatul de cafea va începe să prepare băutura automat la ora prestabilită.

Notă

- Când începe ciclul de preparare, ledul Auto de pe butonul [F] se va stinge și butonul Pornit / Oprit [J] se va aprinde pentru a indica că aparatul de cafea este în funcțiune.

- Pentru a dezactiva funcția de preparare automată, apăsați din nou butonul Auto de pe [F]. Lumina se va stinge. again.

- 6 Îndepărtați recipientul de sticlă [K] de pe placa de încălzire [L], imediat ce procesul de fierbere s-a terminat și recipientul de sticlă [K] s-a umplut. Cafeaua este gata.

- 7 Pentru a opri aparatul, apăsați butonul Pornit / Oprit [J].

Notă

- Pentru o aromă mai pregnantă, utilizați butonul de aromă [D] care activează un proces unic de preparare a băuturii, care va sublinia gustul deosebit și aroma cafelei. Pentru a obține un gust pregnant, aparatul de cafea va realiza mai multe cicluri continue.

INFORMAȚII

Curățare și îngrijire

Atenție

- Nu folosiți niciodată benzină, solvenți, detergenți abrazivi sau obiecte metalice și perii dure pentru a curăța aparatul.
- Nu puneți niciodată aparatul sau cablul de alimentare în apă sau în alte lichide.

- 1 Porniți aparatul și deconectați-l de la priza de perete.

- 2 Lăsați aparatul să se răcească.

- 3 Îndepărtați recipientul de sticlă [K].

- 4 Deschideți capacul [B].

- 5 Scoateți coșul de filtrare [N]. Scoateți filtrul de hârtie cu sedimentul de cafea și îndepărtați-l.

- 6 Curățați coșul de filtrare [N] plasându-l sub jet de apă și folosind o cantitate mică de detergent. Coșul de filtrare [N] și vasul de sticlă [K] pot fi curățate în raftul superior al mașinii de spălat vase sau sub jet de apă.

- 7 Utilizați o cârpă umedă moale și un produs

blând de curățat pentru a curăța exteriorul aparatului.

- 8 Introduceți coșul de filtru [N] înapoi în carcasă și închideți capacul [B].

- 9 Așezați recipientul de sticlă [K] pe placa de încălzire [K].

Notă

- Înainte de a utiliza aparatul după curățare, uscați toate părțile cu atenție folosind o cârpă moale sau un prosop de hârtie.

Curățarea depozitelor de calcar ale aparatului

Curățarea depozitelor de calcar extinde durata de viață a aparatului. Curățați depozitele de calcar ale aparatului de cafea de cel puțin 4 ori pe an. Perioada depinde de duritatea apei din zona dvs. Cu cât este mai dură apa, cu atât mai des trebuie curățat aparatul.

- 1 Achiziționați un produs de îndepărtare a depozitelor de calcar dintr-un magazin de

specialitate. Alegeți produsul de curățare a calcarului în funcție de denumirea aparatului deținut.

- Înainte de începerea procesului de îndepărtare a calcarului, citiți cu atenție prospectul producătorului de pe produs. Dacă instrucțiunile producătorului diferă de cele enumerate mai jos, urmați instrucțiunile producătorului.

Notă

- Puteți utiliza, de asemenea, oțet alb și suc de lămâie în locul agenților de curățare comerciali disponibili.

- Umpleți rezervorul de apă până la marcajul „10” și adăugați agentul de curățare. Raportul de preparare a amestecului: 4 părți apă la 1 parte detergent anti-calcar.

- Porniți aparatul și permiteți unei cantități aproximative corespunzătoare unei cești de cafea mare să ruleze prin aparat.

- Opriti aparatul.

- Lăsați amestecul să acționeze timp de aproximativ 15 minute.

- Repetati pașii 4 - 6.

- Apoi, porniți aparatul și lăsați întregul amestec să efectueze circuitul.

- Umpleți rezervorul de apă cu apă de băut rece și proaspătă și lăsați toată apa să efectueze un circuit.

- Repetati pasul 9 de patru ori.

- Acum puteți prepara o nouă cafea.

Depozitare

Dacă nu intenționați să folosiți aparatul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu atenție. Asigurați-vă că aparatul este deconectat și complet uscat.

Depozitați aparatul într-un loc răcoros și uscat. Asigurați-vă că aparatul nu este la îndemâna copiilor.

Respectarea Directivei WEEE și reciclarea deșeurilor:

Acest produs respectă Directiva WEEE UE

(2012/19 / UE). Produsul poartă un simbol de clasificare pentru echipamente electrice și electronice deșeuri (DEEE).



Acest produs a fost fabricat cu piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și sunt adecvate pentru reciclare. Prin urmare, nu aruncați produsul în același loc cu deșeurile menajere normale la sfârșitul duratei de viață.

Este indicat să depuneți produsul la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Adresați-vă autorităților locale din zona dvs. pentru a afla amănunte despre aceste puncte de colectare. Ajutați la protejarea mediului și a resurselor naturale prin reciclarea produselor uzate.

Respectarea directivei RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65 / UE). Produsul nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în directivă.(WEEE).

Package information



Acest produs a fost fabricat cu piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi refolosite și sunt adecvate pentru reciclare. Prin urmare, nu aruncați produsul în același loc cu deșeurile

menajere normale la sfârșitul duratei de viață. Este indicat să depuneți produsul la un punct de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Adresați-vă autorităților locale din zona dvs. pentru a afla amănunte despre aceste puncte de colectare. Ajutați la protejarea mediului și a resurselor naturale prin reciclarea produselor uzate.

Date tehnice



Alimentare electrică: 220 - 240V~, 50/60 Hz

Putere: 1000 W

Modificări tehnice și de proiectare rezervate.